

**AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD, L.L.P.**  
**ATTORNEYS AT LAW**

One Commerce Square - 2005 Market Street - Suite 2200 - Philadelphia, PA 19103

TELEPHONE: (215) 965-1200 - FACSIMILE: (215) 965-1210

E-MAIL: mbelisario@akingump.com

**CERTIFICATION OF FACSIMILE TRANSMISSION**

**RECEIVED**

JUN 18 2003

I hereby certify that this paper is being facsimile transmitted  
to the U.S. Patent and Trademark Office on the date shown below

**Technology Center 2600**

Sheryl Neumann

Type or print name of person signing certification

Sheryl Neumann March 7, 2003

Signature

Date

**FACSIMILE COVER SHEET**

Attention: Filing Receipt Corrections

FAX No.: (703) 746-9195

Group Art Unit: 2652

Date: March 7, 2003

From: Martin G. Belisario (Reg. No. 32,886)

FAX Operator: Sheryl Neumann

Re: Patent Application No. 10/089,397

Title of Paper sent via Facsimile: Second Request For Corrected Filing Receipt

Time: 3:35

Akin, Gump File No: 208861.0426/426US

Page 1 of 4 pages

**IF YOU DO NOT RECEIVE ALL THE PAGES, PLEASE CONTACT  
Sheryl Neumann AT 215-965-1347**

**Message:**

**THIS FACSIMILE MESSAGE IS CONFIDENTIAL AND MAY CONTAIN ATTORNEY PRIVILEGED  
INFORMATION INTENDED ONLY FOR THE USE OF THE INDIVIDUAL OR COMPANY NAMED ABOVE.**

If you are not the intended recipient, or the employee or agent responsible to deliver it to the intended recipient, any dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please immediately call us so that we may arrange for the return of the original message to us. Thank you!

I HEREBY CERTIFY THAT THIS CORRESPONDENCE IS BEING DEPOSITED WITH THE UNITED STATES POSTAL SERVICE AS FIRST CLASS MAIL IN AN ENVELOPE ADDRESSED TO: ASSISTANT COMMISSIONER FOR PATENTS, WASHINGTON, D.C. 20231, ON THE DATE INDICATED BELOW.

BY:

Christine Clarke-Robinson

DATE:

August 2, 2002

PATENT

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re: Patent Application of  
Kazunao Nakasuka *et al.*

: Attn: Office of Initial  
: Patent Examination

Conf. No.: 4952

Appln. No.: 10/089,397

Filed: March 29, 2002

For: SWING ACTUATOR METHOD OF  
MANUFACTURING THE SWING  
ACTUATOR, AND ARM POSITIONING  
DEVICE

: Attorney Docket  
: No. 8861-426US  
: (P25654-01)

**RECEIVED**

JUN 18 2003

Technology Center 2600

**REQUEST FOR CORRECTED FILING RECEIPT**

Attached is the original Filing Receipt for the above-identified patent application.

Please note that foreign applications were omitted from the Foreign Applications section. The Foreign Applications section should read as follows:

JAPAN 2000-231753 07/31/2000

JAPAN 2001-177833 06/13/2001

Please make this correction and provide us with a Corrected Filing Receipt.

Respectfully submitted,

KAZUNAO NAKASUKA *et al.*

August 2, 2002 (Date) By: Martin G. Belisario

MARTIN G. BELISARIO

Registration No. 32,886

AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD, L.L.P.

One Commerce Square

2005 Market Street - Suite 2200

Philadelphia, PA 19103

Telephone: (215) 965-1200

Direct Dial: (215) 965-1303

Facsimile: (215) 965-1210

E-Mail: mbelisario@akingump.com

MGB:ccr  
Enclosures

187213 v1



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

COMMISSIONER FOR PATENTS  
UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
WASHINGTON, D.C. 20231  
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING DATE	GRP ART UNIT	PL FEE REC'D	ATTY DOCKET NO	DRAWINGS	TOT CLAIMS	IND CLAIMS
10/089,397	03/29/2002 ✓	2652	974	8861-426US (P25654-01)	8	12	4

CONFIRMATION NO. 4952

000570

AKIN, GUMP, STRAUSS, HAUER & FELD, LLP  
ONE COMMERCE SQUARE  
2005 MARKET STREET, SUITE 2200  
PHILADELPHIA, PA 19103

## FILING RECEIPT



\*OC000000008348976\*

JUL - 8 2002

Date Mailed: 06/28/2002

Receipt is acknowledged of this nonprovisional Patent Application. It will be considered in its order and you will be notified as to the results of the examination. Be sure to provide the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION when inquiring about this application. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. If an error is noted on this Filing Receipt, please write to the Office of Initial Patent Examination's Filing Receipt Corrections, facsimile number 703-746-8195. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections (if appropriate).

## Applicant(s)

Kazunao Nakasuka, Ozu-shi, JAPAN;  
Masato Masuda, Ozu-shi, JAPAN;  
Yasuyuki Hamaguchi, Ozu-shi, JAPAN;  
Takuo Kunita, Matsuyama-shi, JAPAN;

RECEIVED

JUN 18 2003

Technology Center 2600

## Domestic Priority data as claimed by applicant

THIS APPLICATION IS A 371 OF PCT/JP01/06419 07/25/2001

## Foreign Applications

JAPAN 2000-231753 7/31/2000  
JAPAN 2001-177833 6/13/2001

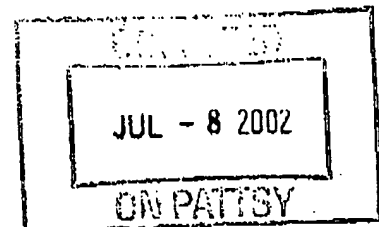
Projected Publication Date: 01/30/2003

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

## Title

? Swing actuator method of manufacturing the swing actuator, and arm positioning device



Preliminary Class  
380

---

**LICENSE FOR FOREIGN FILING UNDER  
Title 35, United States Code, Section 184  
Title 37, Code of Federal Regulations, 5.11 & 5.15**

**GRANTED**

The applicant has been granted a license under 35 U.S.C. 184, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" followed by a date appears on this form. Such licenses are issued in all applications where the conditions for issuance of a license have been met, regardless of whether or not a license may be required as set forth in 37 CFR 5.15. The scope and limitations of this license are set forth in 37 CFR 5.15(a) unless an earlier license has been issued under 37 CFR 5.15(b). The license is subject to revocation upon written notification. The date indicated is the effective date of the license, unless an earlier license of similar scope has been granted under 37 CFR 5.13 or 5.14.

This license is to be retained by the licensee and may be used at any time on or after the effective date thereof unless it is revoked. This license is automatically transferred to any related applications(s) filed under 37 CFR 1.53(d). This license is not retroactive.

The grant of a license does not in any way lessen the responsibility of a licensee for the security of the subject matter as imposed by any Government contract or the provisions of existing laws relating to espionage and the national security or the export of technical data. Licensees should apprise themselves of current regulations especially with respect to certain countries, of other agencies, particularly the Office of Defense Trade Controls, Department of State (with respect to Arms, Munitions and Implements of War (22 CFR 121-128)); the Office of Export Administration, Department of Commerce (15 CFR 370.10 (j)); the Office of Foreign Assets Control, Department of Treasury (31 CFR Parts 500+) and the Department of Energy.

**NOT GRANTED**

No license under 35 U.S.C. 184 has been granted at this time, if the phrase "IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED" DOES NOT appear on this form. Applicant may still petition for a license under 37 CFR 5.12, if a license is declared before the expiration of 6 months from the filing date of the application. If 6 months has lapsed from the filing date of this application and the licensee has not received any indication of a secrecy order under 35 U.S.C. 181, the licensee may foreign file the application pursuant to 37 CFR 5.15(b).

---